

INSTRUCTION MANUAL

Heated Glove Liners

HeatTek™

- **STRETCHABLE AND BREATHABLE SPANDEX FABRIC**
- **FOCUSED HEAT ZONES**
- **DESIGNED TO FIT UNDER KNIT-DIPPED, LEATHER, OR GENERAL-PURPOSE WORK GLOVES**
- **POWERED BY RECHARGEABLE LI-ION BATTERIES**
- **TWO HEAT LEVEL SETTINGS**
- **TOUCH SCREEN COMPATIBLE**



ESPAÑOL pg. 7

FRANÇAIS pg. 13

**KLEIN
TOOLS®**



GENERAL SPECIFICATIONS

Klein Tools 60795 Heated Glove Liners are designed to be worn under work gloves to provide warmth to the hands when working in the cold. Featuring low and high heat settings, these low-profile flexible liners help maintain dexterity while hugging the hand to provide focused heat to the fingertips, outer hand, and wrist area. Powered by replaceable rechargeable batteries.

- **Liner Material:** Polyester-Spandex
- **Battery Type:** Internal Lithium Polymer, 7.4V DC, 3000 mAh (22.2 Wh)
- **Battery Life:** HIGH: 3 hours, LOW: 9 hours (on full charge)
- **Required Charger Voltage / Current :** 5V DC, 2A
- **Charging Temperature:** 32°F to 113° F (0°C to 45°C)
- **Operating Temperature:** -4°F to 113°F (-20°C to 45°C)
- **Storage Temperature:** 14°F to 113°F (-10°C to 45°C)
- **Dimensions: Battery Pack:** 2.6" x 2.4" x 0.6" (66 x 61 x 15 mm)
Charger: 4.8" x 1" x 0.5" (1219 x 25 x 13 mm)
Liner: 12" x 4" x 0.7" (305 x 102 x 18 mm)
- **Weight: Battery Pack:** 3.2 oz. (91 g)
Liner: 6.4 oz. (181 g)
- **Standards:** REACH, ROHS, UL2054, DOE/CEC/NRCAN
- **Drop Protection:** 6.6 ft. (2m)

Specifications subject to change.

Label on Battery Pack

KLEIN TOOLS®

Heated Glove Liner Battery

Cat. No. 29125

Nominal: 7.4V

Input: 8.4V---1.5A Capacity: 3000 mAh (22.2 Wh)

MMYYF-HS



Warning: Risk of Fire and Burns.

- Do NOT Open, Crush, Puncture, or Incinerate
- Do NOT expose to temperatures above 131°F (55°C)
- Only charge with Klein Tools Charger Cat. No. 29126
- For use only with Klein Tools Heated Glove Liner



Label on Battery Pack Charger

KLEIN TOOLS®

Heated Glove Liner Battery Charger

Cat. No. 29126



For Use with Klein Tools 29125 Battery only.

Para utilizar solo con batería 29125 de Klein Tools.

Conçu pour être utilisé uniquement avec le chargeur portatif Klein Tools n° 29125.



Input: 5V---2A

Output 2 x 8.4V---800mA

MMYYF-HS

WARNINGS

READ, UNDERSTAND, AND FOLLOW THESE INSTRUCTIONS TO ENSURE SAFE OPERATION. FAILURE TO OBSERVE THESE WARNINGS CAN RESULT IN RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.

- Inspect before use:
 - **DO NOT** wear the liners if there are rips, tears, or if the power button does not turn it on and off. Any heated clothing that cannot be controlled with the power button is dangerous.
 - **DO NOT** use the product if it is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion, or injury.
- This product is intended to be worn under protective exterior gloves appropriate for the task. Use caution when working in situations that could damage the liners and/or battery, such as excessive impacts (hammering) or using sharp tools.
- Risk of fire and burns. **DO NOT** open, crush, heat above specified maximum temperature or incinerate battery pack. Prolonged exposure to direct sunlight can result in elevated temperatures.
- **DO NOT** subject to impacts or drops greater than 6ft. (1.8m) Drops larger than this may not show signs of damage, but internal components may have been compromised. It is advisable to replace the unit if any such severe events occur.
- **DO NOT** expose to moisture, rain, or snow.
- Turn off the liners and disconnect battery pack immediately if:
 - any discomfort occurs.
 - the power button flashes red and blue continuously when powered on.
 - the power button is illuminated, but no heat output can be detected.
 - the liners or battery do not operate as expected.
- This product is **NOT** to be worn by children, people with poor blood circulation or with a medical condition such as sensitivity to overheating.
- Risk of fire and electric shock:
 - **ONLY** use the liners with Klein Tools battery packs, Model # 29125.
 - **ONLY** charge batteries with the included charging cable, Model # 29126.
- Hand Wash only: Remove the battery before washing. See CLEANING section for more information.
- Keep away from high-voltage devices.
- **DO NOT** attempt to repair the liners, battery pack, or charging cable. There are no user-serviceable parts.
- To reduce the risk of accidental operation, disconnect the battery from the power cable and remove the battery pack from the battery pouch when not in use.

FEATURE DETAILS



- | | |
|--|---|
| 1. Battery Packs (x2) | 8. Battery Pouch (x2) |
| 2. Battery Pack Charging Port (x2) | 9. Liner Battery Input (x2) |
| 3. Battery Pack Charger | 10. Draw String (x2) |
| 4. Charger Outputs to Battery Packs (x2) | 11. Power Button (x2) |
| 5. USB-A Charger Input | 12. 2XL Cut A1 Knit Dipped Gloves (60823) |
| 6. Charging Status Indicators (x2) | 13. Pairing Clips (x2) |
| 7. Heated Liners (pair) | |

OPERATING INSTRUCTIONS

CHARGING BATTERIES

NOTE: Fully charge before first use. First-time charge should be minimum 4 hours. DO NOT charge batteries inside liners.

NOTE: When the batteries are near depletion, the Power Button(s) ⑪ will blink every 5 seconds. Recharge batteries per the instructions below.

Connect each Charger Output ④ to a Battery Pack Charging Port ②, then connect the USB-A Charger Input ⑤ into a USB AC adapter or other USB power supply (not included). The Charging Status Indicators ⑥ will illuminate red while charging, and will illuminate green when batteries are fully charged. Disconnect batteries from charger when charging is complete.

NOTE: It is recommended to always charge both batteries at the same time.

INSTALLING BATTERIES INTO LINERS

Insert a Battery Pack ① into the Battery Pouch ⑧ on one of the Liners ⑦ and secure, then connect the Liner Battery Input ⑨ to the Battery Pack Port ②. Repeat process on other Liner.

WEARING

NOTE: Depending on the ambient external temperature, it can take several minutes for the Liners to reach maximum heat.

Pull Liners ⑦ snugly onto hands and cinch the Draw String ⑩ securely. Pull the included 60823 2XL Cut A1 Knit Dipped Gloves ⑫, or any appropriately sized gloves, over each Liner ⑦. Check for proper fit and dexterity.

To power on, press and hold the Power Button ⑪ on each Liner ⑦ for 2 seconds. The Liners will power on in High Heat Mode, indicated by the Power Button ⑪ illuminating red. To change to Modes, press and release the Power Button ⑪, which will then illuminate blue to indicate Low Heat Mode.

⚠ **DO NOT** expose to moisture, rain, or snow.

To power off, press and hold the Power Button ⑪ on each Liner ⑦ for 2 seconds.

NOTE: If at any time the Power Button ⑪ repeatedly blinks red and blue, immediately disconnect both batteries and discontinue use of the liners.

CLEANING

DISCONNECT AND REMOVE BATTERIES FROM LINER BEFORE CLEANING.

1. Spot clean only. Use mild detergent and damp soft cotton cloth. DO NOT Machine wash, Do NOT use bleach, DO NOT immerse liners.
2. Air dry liners on flat surface at room temperature. Ensure liners are completely dry prior to using or storing.

STORAGE

Disconnect and remove batteries from liner. Follow the above cleaning procedure if needed. If storing for an extended period of time, charge batteries prior to storing, and periodically recharge to maintain battery charging capacity. Store in a cool, dry place.

NOTE: *It is recommended to retain the original retail box for storage purposes.*

FCC & IC COMPLIANCE

See this product's page at www.kleintools.com
for FCC compliance information.
Canada ICES-003 (B) / NMB-003 (B)

WARRANTY

www.kleintools.com/warranty

DISPOSAL / RECYCLE



Do not place equipment and its accessories in the trash. Items must be properly disposed of in accordance with local regulations. Please see www.epa.gov/recycle for additional information.

CUSTOMER SERVICE

KLEIN TOOLS, INC.

450 Bond Street Lincolnshire, IL 60069 1-800-553-4676
customerservice@kleintools.com www.kleintools.com

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Forros interiores térmicos para guantes

HeatTek™

- TELA DE SPANDEX ELASTIZADA DE TRAMA ABIERTA
- ZONAS DE CALOR FOCALIZADAS
- DISEÑADOS PARA AJUSTARSE DEBAJO DE GUANTES DE TRABAJO TEJIDOS CON REVESTIMIENTO, DE CUERO O PARA USO GENERAL
- FUNCIONAN CON BATERÍAS RECARGABLES DE IONES DE LITIO
- DOS AJUSTES DE NIVEL DE CALOR
- COMPATIBLES CON PANTALLAS TÁCTILES



**KLEIN
TOOLS®**



**CE
UK
CA**

ESPECIFICACIONES GENERALES

Los forros interiores térmicos para guantes 60795 de Klein Tools están diseñados para ser usados debajo de los guantes de trabajo para calentar las manos cuando se trabaja en el frío. Estos forros interiores flexibles de bajo perfil cuentan con ajustes de nivel de calor alto y bajo, y permiten conservar la destreza al tiempo que envuelven la mano para proporcionar calor focalizado a las puntas de los dedos, el dorso de la mano y la zona de la muñeca. Funcionan con baterías recargables reemplazables.

- **Material del forro interior:** poliéster-spandex
- **Tipo de batería:** interna de polímero de litio, 7,4 V CD, 3000 mAh (22,2 Wh)
- **Vida útil de la batería:** ALTO: 3 horas, BAJO: 9 horas (con carga completa)
- **Voltaje/Corriente requeridos del cargador:** 5 V CD, 2 A
- **Temperatura de carga:** 32 °F a 113 °F (0 °C a 45 °C)
- **Temperatura de funcionamiento:** -4 °F a 113 °F (-20 °C a 45 °C)
- **Temperatura de almacenamiento:** 14 °F a 113 °F (-10 °C a 45 °C)
- **Dimensiones: Paquete de baterías:** 2,6" x 2,4" x 0,6" (66 x 61 x 15 mm)
Cargador: 48" x 1" x 0,5" (1219 x 25 x 13 mm)
Forro interior: 12" x 4" x 0,7" (305 x 102 x 18 mm)
- **Peso: Paquete de baterías:** 3,2 oz (91 g)
Forro interior: 6,4 oz (181 g)
- **Normas:** REACH, ROHS, UL2054, DOE/CEC/NRCAN
- **Protección ante caídas:** 6,6' (2 m)

Especificaciones sujetas a cambios.

Etiqueta en el paquete de baterías

KLEIN TOOLS®

Heated Glove Liner Battery

Cat. No. 29125

Nominal: 7.4V

Input: 8.4V===1.5A Capacity: 3000 mAh (22.2 Wh)

MMYYF-HS



Warning: Risk of Fire and Burns.

- Do NOT Open, Crush, Puncture, or Incinerate
- Do NOT expose to temperatures above 131°F (55°C)
- Only charge with Klein Tools Charger Cat. No. 29126
- For use only with Klein Tools Heated Glove Liner



Etiqueta en el cargador del paquete de baterías

KLEIN TOOLS®

Heated Glove Liner Battery Charger

Cat. No. 29126



For Use with Klein Tools 29125 Battery only.

Para utilizar solo con batería 29125 de Klein Tools.

Conçu pour être utilisé uniquement avec le chargeur portatif Klein Tools n° 29125.



Input: 5V===2A

Output 2 x 8.4V===800mA

MMYYF-HS

ADVERTENCIAS

LEA, COMPRENDA Y SIGA ESTAS INSTRUCCIONES PARA GARANTIZAR UN FUNCIONAMIENTO SEGURO. EL INCUMPLIMIENTO DE ESTAS ADVERTENCIAS PUEDE PROVOCAR RIESGO DE INCENDIO, CHOQUE ELÉCTRICO, LESIONES PERSONALES Y/O DAÑOS MATERIALES GRAVES.

- Examine antes de usar:
 - **NO** use los forros interiores si tienen cortes o roturas, o si el botón de encendido no los enciende ni los apaga. Cualquier prenda con calefacción eléctrica que no se pueda controlar con el botón de encendido es peligrosa.
 - **NO** utilice el producto si está dañado o ha sido modificado. Las baterías dañadas o modificadas pueden presentar comportamientos impredecibles que pueden provocar incendios, explosiones o lesiones.
- Este producto está diseñado para ser usado debajo de los guantes exteriores de protección apropiados para la tarea. Proceda con precaución cuando trabaje en situaciones que puedan dañar los forros interiores y/o la batería, como impactos excesivos (martillar) o al usar herramientas afiladas.
- Riesgo de incendio y quemaduras. **NO** abra, aplaste, caliente a más de la temperatura máxima especificada o incinere el paquete de baterías. La exposición prolongada a la luz solar directa puede provocar temperaturas elevadas.
- **NO** los someta a impactos o caídas mayores que 6' (1,8 m). Es posible que caídas mayores a esta altura no muestren señales de daño, pero los componentes internos podrían estar comprometidos. Se recomienda reemplazar la unidad si sufre alguno de estos eventos de gravedad.
- **NO** los exponga a la humedad, lluvia o nieve.
- Apague los forros interiores y desconecte el paquete de baterías inmediatamente si:
 - se produce alguna incomodidad;
 - el botón de encendido parpadea rojo y azul continuamente cuando se encienden;
 - el botón de encendido se ilumina, pero no se detecta ninguna emisión de calor;
 - los forros interiores o la batería no funcionan de la forma prevista.
- Este producto **NO** debe ser usado por niños, personas con mala circulación sanguínea o con una afección médica como sensibilidad al calor elevado.
- Riesgo de incendio y choque eléctrico:
 - Utilice los forros interiores **ÚNICAMENTE** con los paquetes de baterías de Klein Tools, modelo n.º 29125.
 - Cargue las baterías **ÚNICAMENTE** con el cable de carga incluido, modelo n.º 29126.
- Lávelos a mano únicamente: retire la batería antes de lavarlos. Consulte la sección de LIMPIEZA para obtener más información.
- Manténgalos lejos de dispositivos de alto voltaje.
- **NO** intente reparar los forros interiores, el paquete de baterías o el cable de carga. No contienen piezas que el usuario pueda reparar.
- Para reducir el riesgo de accionamiento accidental, desconecte la batería del cable de alimentación y retire el paquete de baterías de la funda de la batería cuando no los utilice.

DETALLES DE LAS CARACTERÍSTICAS



- | | |
|--|---|
| 1. Paquetes de baterías (x2) | 8. Funda de la batería (x2) |
| 2. Puerto de carga del paquete de baterías (x2) | 9. Entrada de la batería del forro interior (x2) |
| 3. Cargador del paquete de baterías | 10. Cordón de cierre (x2) |
| 4. Salidas del cargador para los paquetes de baterías (x2) | 11. Botón de encendido (x2) |
| 5. Entrada USB-A del cargador | 12. Guantes tejidos con revestimiento 2XL resistentes a cortes A1 (60823) |
| 6. Indicadores del estado de carga (x2) | 13. Clips de emparejamiento (x2) |
| 7. Forros interiores (par) | |

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

CARGAR LAS BATERÍAS

NOTA: cargue completamente la unidad antes de usarla. La primera carga debe ser de mínimo 4 horas. **NO** cargue las baterías dentro de los forros interiores.

NOTA: cuando las baterías están a punto de agotarse, el (los) botón(es) de encendido ⑪ parpadeará(n) cada 5 segundos. Recargue las baterías según las siguientes instrucciones.

Conecte cada salida del cargador ④ a un puerto de carga del paquete de baterías ② y luego conecte la entrada USB-A del cargador ⑤ a un adaptador USB de CA u otra fuente de alimentación USB (no incluida). Los indicadores del estado de carga ⑥ se iluminarán en rojo durante la carga, y en verde cuando las baterías estén completamente cargadas. Desconecte las baterías del cargador una vez finalizada la carga.

NOTA: se recomienda siempre cargar las dos baterías al mismo tiempo.

INSTALAR LAS BATERÍAS EN LOS FORROS INTERIORES

Inserte un paquete de baterías ① en la funda de la batería ⑧ de uno de los forros interiores ⑦ y asegúrelo; luego, conecte la entrada de la batería del forro interior ⑨ al puerto del paquete de baterías ②. Repita el proceso con el otro forro interior.

USO

NOTA: dependiendo de la temperatura ambiente exterior, los forros interiores pueden tardar varios minutos en alcanzar el calor máximo.

Jale los forros interiores ⑦ hasta que queden bien ajustados sobre las manos y jale firmemente el cordón de cierre ⑩. Jale los guantes tejidos con revestimiento 2XL resistentes a cortes A1 60823 incluidos ⑫, o cualquier guante de tamaño adecuado, sobre cada forro interior ⑦. Compruebe que el ajuste y la destreza sean los apropiados.

Para encenderlos, mantenga presionado el botón de encendido ⑪ de cada forro interior ⑦ durante 2 segundos. Los forros interiores se encenderán en el modo de calor alto, indicado por el botón de encendido ⑪ iluminado en rojo. Para cambiar de modo, pulse y suelte el botón de encendido ⑪, que se iluminará en azul para indicar el modo de calor bajo.

 **NO** los exponga a la humedad, lluvia o nieve.

Para apagarlos, mantenga presionado el botón de encendido ⑪ de cada forro interior ⑦ durante 2 segundos.

NOTA: Si en algún momento el botón de encendido ⑪ parpadea repetidamente en rojo y azul, desconecte inmediatamente ambas baterías y deje de usar los forros.

LIMPIEZA

DESCONECTE Y RETIRE LAS BATERÍAS DE LOS FORROS INTERIORES ANTES DE LA LIMPIEZA.

1. Limpie únicamente las manchas. Utilice detergente suave y un paño de algodón suave humedecido. NO los lave a máquina, NO utilice blanqueador, NO sumerja los forros interiores.
2. Deje secar al aire los forros interiores sobre una superficie plana a temperatura ambiente. Asegúrese de que los forros interiores estén completamente secos antes de usarlos o guardarlos.

ALMACENAMIENTO

Desconecte y retire las baterías de los forros interiores. Siga el anterior procedimiento de limpieza si es necesario. En caso de almacenamiento por un tiempo prolongado, cargue las baterías antes de guardarlas y recárguelas periódicamente para mantener su capacidad de carga. Guárdelas en un lugar seco y fresco.

NOTA: *se recomienda conservar la caja original de venta para usarla para almacenamiento.*

CONFORMIDAD CON LA NORMATIVA FCC/IC

Puede leer la información sobre la normativa FCC para este producto en www.kleintools.com.
ICES-003 (B)/NMB-003 (B) de Canadá

GARANTÍA

www.kleintools.com/warranty

ELIMINACIÓN/RECICLAJE



No arroje el equipo ni sus accesorios a la basura. Los elementos se deben desechar correctamente de acuerdo con las regulaciones locales. Para obtener más información, consulte www.epa.gov/recycle.

SERVICIO AL CLIENTE

KLEIN TOOLS, INC.

450 Bond Street Lincolnshire, IL 60069 1-800-553-4676
customerservice@kleintools.com www.kleintools.com

FRANÇAIS

60795

MANUEL D'UTILISATION

Doublures de gants chauffantes

HeatTek™

- SPANDEX EXTENSIBLE ET PERMÉABLE À L'AIR
- ZONES DE CHALEUR CIBLÉES
- COMPATIBILITÉ AVEC LES GANTS DE TRAVAIL EN TRICOT ENDUITS, EN CUIR OU TOUT USAGE
- BATTERIES RECHARGEABLES AU LITHIUM-ION
- DEUX MODES DE CHALEUR
- COMPATIBILITÉ AVEC LES ÉCRANS TACTILES



**KLEIN
TOOLS®**



**CE
UK
CA**

CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

Les doublures de gants chauffantes de Klein Tools (60795) sont conçues pour être portées sous les gants de travail afin de réchauffer les mains lors des travaux par temps froids. Dotées de deux modes de chaleur, ces doublures flexibles et minces ne réduisent pas la dextérité et épousent la forme de la main pour réchauffer les bouts des doigts, le dessus des mains et les poignets de façon ciblée. Elles sont alimentées par des batteries rechargeables remplaçables.

- **Matériel de la doublure** : polyester et élasthanne
- **Type de batterie** : interne, lithium polymère, 7,4 V c.c., 3000 mAh (22,2 Wh)
- **Autonomie des batteries** : MODE ÉLEVÉ : 3 heures; MODE FAIBLE : 9 heures (batteries pleines)
- **Tension et courant requis pour le chargeur** : 5 V c.c., 2 A
- **Température de recharge** : 0 à 45 °C (32 à 113 °F)
- **Température de fonctionnement** : -20 à 45 °C (-4 à 113 °F)
- **Température d'entreposage** : -10 à 45 °C (14 à 113 °F)
- **Dimensions** : **Bloc-batterie** : 66 mm × 61 mm × 15 mm (2,6 po × 2,4 po × 0,6 po)
Chargeur : 1219 mm × 25 mm × 13 mm (48 po × 1 po × 0,5 po)
Doublure : 305 mm × 102 mm × 18 mm (12 po × 4 po × 0,7 po)
- **Poids** : **Bloc-batterie** : 91 g (3,2 oz)
Doublure : 181 g (6,4 oz)
- **Normes** : REACH, ROHS, UL 2054, DOE/CEC/RNCan
- **Protection contre les chutes** : 2 m (6,6 pi)

Les caractéristiques techniques peuvent faire l'objet de modifications.

Étiquette sur le bloc-batterie

KLEIN TOOLS®

Heated Glove Liner Battery

Cat. No. 29125

Nominal: 7.4V

Input: 8.4V===1.5A Capacity: 3000 mAh (22.2 Wh)

MMYYF-HS



Warning: Risk of Fire and Burns.

- Do NOT Open, Crush, Puncture, or Incinerate
- Do NOT expose to temperatures above 131°F (55°C)
- Only charge with Klein Tools Charger Cat. No. 29126
- For use only with Klein Tools Heated Glove Liner



Étiquette sur le chargeur du bloc-batterie

KLEIN TOOLS®

Heated Glove Liner Battery Charger

Cat. No. 29126



For Use with Klein Tools 29125 Battery only.

Para utilizar solo con batería 29125 de Klein Tools.

Conçu pour être utilisé uniquement avec le chargeur portatif Klein Tools n° 29125.



Input: 5V===2A

Output 2 x 8.4V===800mA

MMYYF-HS

AVERTISSEMENTS

VEUILLEZ LIRE, COMPRENDRE ET SUIVRE CES INSTRUCTIONS AFIN DE GARANTIR UNE UTILISATION SÉCURITAIRE. LE NON-RESPECT DE CES AVERTISSEMENTS PEUT ENTRAÎNER UN RISQUE D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE, DE BLESSURES GRAVES OU DE DOMMAGES MATÉRIELS.

- Inspectez le produit avant l'utilisation.
 - **NE PORTEZ PAS** les doublures si elles sont déchirées ou s'effilochent, ou si le bouton de mise sous tension ne permet pas de mettre le produit sous ou hors tension. Tout morceau de vêtement chauffant dont le bouton de mise sous tension est inopérant est dangereux.
 - **N'UTILISEZ PAS** le produit s'il est endommagé ou modifié. Des batteries endommagées ou modifiées risquent de produire des effets imprévisibles et de causer des incendies, des explosions ou des blessures.
- Ce produit est conçu pour être porté sous des gants de protection extérieurs qui conviennent à la tâche à exécuter. Faites preuve de prudence lorsque vous travaillez dans des situations susceptibles d'endommager les doublures ou les batteries, comme des impacts excessifs (martelage) ou l'utilisation d'outils tranchants.
- Risque d'incendie et de brûlures. **N'OUVREZ PAS** le bloc-batterie, ne l'écrasez pas, ne le chauffez pas à plus de la température maximale indiquée et ne le brûlez pas. Une exposition prolongée à la lumière directe du soleil peut entraîner des températures élevées.
- **N'EXPOSEZ PAS** les doublures à des chocs ni à des chutes de plus de 1,8 m (6 pi). Après une telle chute, elles pourraient sembler intactes même si les composants internes sont endommagés. Il est recommandé de remplacer les doublures si elles sont soumises à de telles conditions.
- **N'EXPOSEZ PAS** les doublures à l'humidité, à la pluie ou à la neige.
- Éteignez les doublures et débranchez immédiatement le bloc-batterie dans les situations suivantes.
 - Vous ressentez de l'inconfort.
 - Le bouton de mise sous tension clignote plusieurs fois en rouge et en bleu lorsque les doublures sont sous tension.
 - Le voyant du bouton de mise sous tension est allumé, mais aucune chaleur n'est détectée.
 - Les doublures ou la batterie ne fonctionnent pas comme prévu.
- Ce produit **NE DOIT PAS** être porté par des enfants ou par des personnes ayant une mauvaise circulation sanguine ou atteintes d'un problème médical comme une sensibilité à la chaleur.
- Risque d'incendie et de choc électrique :
 - **Utilisez SEULEMENT** les batteries Klein Tools (n° de cat. 29125) avec les doublures.
 - **Rechargez les batteries UNIQUEMENT** à l'aide du câble de recharge fourni (n° de cat. 29126).
- Lavez les doublures à la main uniquement et retirez les batteries avant de les laver. Pour de plus amples renseignements, consultez la section NETTOYAGE.
- Conservez les doublures à l'écart de tout équipement électrique à haute tension.
- **NE TENTEZ PAS** de réparer les doublures, le blocs-batteries, ni le câble de recharge. Ils ne contiennent aucune pièce réparable par l'utilisateur.
- Pour empêcher l'activation accidentelle, débranchez les blocs-batteries des câbles d'alimentation et retirez-les de leur pochette lorsque vous n'utilisez pas les doublures.

CARACTÉRISTIQUES DÉTAILLÉES



1. Blocs-batteries (x2)
2. Port de recharge du bloc-batterie (x2)
3. Chargeur de bloc-batterie
4. Prises de sortie du chargeur vers les blocs-batteries (x2)
5. Prise d'entrée du chargeur USB-A
6. Voyants d'état de la recharge (x2)
7. Doublures chauffantes (paire)
8. Pochette pour bloc-batterie (x2)
9. Prise d'entrée du bloc-batterie dans la doublure (x2)
10. Cordon d'ajustement (x2)
11. Bouton de mise sous tension (x2)
12. Gants en tricot enduits 2TG résistants aux coupures de niveau A1 (n° de cat. 60823)
13. Attaches de gants (x2)

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

RECHARGE DES BLOCS-BATTERIES

REMARQUE : Chargez complètement avant la première utilisation. La première recharge prend un minimum de 4 heures. **NE RECHARGEZ PAS** les blocs-batteries à l'intérieur des doublures.

REMARQUE : Lorsque les batteries sont presque à plat, les boutons de mise sous tension ⑪ clignotent toutes les 5 secondes. Rechargez les blocs-batteries en suivant les instructions ci-dessous.

Connectez chaque prise de sortie du chargeur ④ au port de recharge de chaque bloc-batterie ②, puis branchez la prise d'entrée du chargeur USB-A ⑤ à un adaptateur secteur USB ou à tout autre bloc d'alimentation USB (non compris). Les voyants d'état de la recharge ⑥ s'allument en rouge pendant la recharge et en vert lorsque les batteries sont pleines. Débranchez les blocs-batteries du chargeur une fois la recharge terminée.

REMARQUE : Il est recommandé de toujours recharger les deux blocs-batteries en même temps.

INSTALLATION DES BLOCS-BATTERIES DANS LES DOUBLURES

Insérez l'un des blocs-batteries ① dans la pochette pour bloc-batterie ⑧ de l'une des doublures ⑦ et fixez-le, puis branchez la prise d'entrée du bloc-batterie dans la doublure ⑨ au port de recharge du bloc-batterie ②. Répétez les étapes précédentes avec l'autre doublure.

PORT DES DOUBLURES

REMARQUE : En fonction de la température extérieure ambiante, il peut s'écouler plusieurs minutes avant que les doublures n'atteignent leur température maximale.

Enfilez les doublures ⑦ sur vos mains et resserrez le cordon d'ajustement ⑩. Enfilez les gants enduits en tricot 2TG résistants aux coupures de niveau A1 (n° de cat. 60823) ⑫, ou tout autre gant de taille appropriée, par-dessus chaque doublure ⑦. Vérifiez l'ajustement et la dextérité.

Pour mettre les doublures sous tension, appuyez sur le bouton de mise sous tension ⑪ de chaque doublure ⑦ pendant 2 secondes. Lorsqu'elles sont mises sous tension, les doublures sont réglées au mode de chaleur élevé et le voyant du bouton de mise sous tension ⑪ s'allume en rouge. Pour passer d'un mode à l'autre, appuyez sur le bouton de mise sous tension ⑪ et relâchez-le. Il s'allumera alors en bleu pour indiquer le passage au mode de chaleur faible.

⚠ N'EXPOSEZ PAS les doublures à l'humidité, à la pluie ou à la neige.

Pour mettre les doublures hors tension, appuyez sur le bouton de mise sous tension ⑪ de chaque doublure ⑦ pendant 2 secondes.

REMARQUE : Si, à tout moment, le bouton de mise sous tension ⑪ clignote plusieurs fois en rouge et en bleu, débranchez immédiatement les deux blocs-batteries et cessez d'utiliser les doublures.

NETTOYAGE

DÉBRANCHEZ LES BLOCS-BATTERIES ET RETIREZ-LES DES DOUBLURES AVANT DE LES NETTOYER.

1. Nettoyez-les uniquement de façon ponctuelle. Utilisez un détergent doux et un chiffon en coton doux et humide. **NE LAVEZ PAS** les doublures à la machine, **N'UTILISEZ PAS** d'eau de Javel et **N'IMMERGEZ PAS** les doublures dans l'eau.
2. Séchez les doublures à l'air sur une surface plane à température ambiante. Assurez-vous que les doublures sont complètement sèches avant de les utiliser ou de les ranger.

ENTREPOSAGE

Débranchez les blocs-batteries et retirez-les des doublures. Suivez la procédure de nettoyage ci-dessus si nécessaire. En cas d'entreposage prolongé, rechargez les blocs-batteries avant de les entreposer et rechargez-les périodiquement pour maintenir leur capacité de recharge. Entrez-les dans un endroit frais et sec.

REMARQUE : Il est recommandé de conserver la boîte d'origine à des fins d'entreposage.

CONFORMITÉ FCC ET IC

Consultez la page de ce produit à l'adresse **www.kleintools.com** pour obtenir des renseignements sur la conformité à la Federal Communications Commission (FCC).
Canada ICES-003 (B) / NMB-003 (B)

GARANTIE

www.kleintools.com/warranty

MISE AU REBUT/RECYCLAGE



Ne mettez pas l'appareil et ses accessoires au rebut. Ces articles doivent être éliminés conformément aux règlements locaux. Pour de plus amples renseignements, consultez le site **www.epa.gov/recycle**.

SERVICE À LA CLIENTÈLE

KLEIN TOOLS, INC.

450 Bond Street Lincolnshire, IL 60069 1-800-553-4676
customerservice@kleintools.com **www.kleintools.com**

1390765 Rev 07/24 B